

★ PANGANGATWIRANG PANIG SA PROPOSISYON 50 ★

PIGILAN SI TRUMP SA PAGMANIPULA NG HALALAN NG 2026

Si Donald Trump at ang mga Republican sa Texas ay gumagawa ng walang kaparis na pag-agaw ng kapangyarihan upang makuha ang mga upuan sa Kongreso at manipulahin ang halalan ng 2026 bago pa man magsimula ang pagboto.

Sumusunod din ang ibang mga estadong Republikano. Nais nilang makakuha ng sapat na upuan upang kontrolin ang Kongreso kahit mariing tinatanggi ang mga botante ang kanilang adyenda.

Hindi ito karaniwang pulitika. Isa itong emerhensiya para sa ating demokrasya.

TIYAKIN ANG MAKATARUNGANG REPRESENTASYON SA KONGRESO

Nakita na natin kung paano nagpataw si Trump ng mga taripa na nakaapekto sa mga pamilya ng California, tumanggi ng tulong sa mga biktima ng sunog, at nag-utos ng maramihang pag-aresto nang walang warrant. Ang halalan ng 2026 para sa Kongreso ang tanging pagkakataon upang magkaroon ng mahalagang check and balance laban sa mapanganib na adyenda ni Trump.

Kung hindi kikilos ngayon ang mga taga-California, makakamit ni Donald Trump ang ganap na kapangyarihan sa loob ng dalawa pang taon. Ang Proposisyon 50, ang Batas sa Pagtugon sa Manipulasyon ng Halalan, ang pipigil sa kanilang anti-demokratikong plano. Narito ang nilalaman nito:

- **PINAPANTAY ANG LARANGAN NG LABANAN.** Tinitiyak ng Prop. 50 na ang mid-term elections ng 2026 ay isasagawa sa isang patas na labanan nang walang hindi makatarungang bentahe para sa mga Republikano.
- **NANGANGAKO SA MAKATARUNGANG REDISTRICTING.** Muling pinagtitiyag ng Prop. 50 ang pangako ng California sa independiyenteng redistricting at nananawagan ng pambansang pangako para sa patas at walang-kinikilingang mga mapa.
- **IBINIBIGAY ANG KAPANGYARIHAN SA MGA BOTANTE.** Ibinibigay ng Prop. 50 ang kapangyarihan sa mga Mamamayan ng California, hindi sa mga pulitikong nagtatagpo sa likod ng mga saradong pinto, upang aprubahan ang mga pang-emerhensiyang mapa ng kongresyunal na distrito bilang tugon sa pakana ni Trump ng pandaraya sa halalan.
- **MAKATARUNGAN AT PROPORSYONAL.** Nagbibigay lamang ang Prop. 50 ng mga pang-emerhensiyang mapa dahil isinulong ng mga Republikano ang kanilang pag-agaw ng kapangyarihan.
- **PANSAMANTALA.** Ang mga mapang ito ay matatapos sa 2030. Pinapanatili ng Prop. 50 ang mga kinikilalang reporma ng California sa

muling pagbalangkas ng mga distrito at muling pinagtitiyag ang awtoridad ng California Komisyon ng mga Mamamayan para sa Muling Pagbalangkas ng mga Distrito upang iguhit ang mga kongresyunal na distrito matapos ang susunod na senso.

Walang mas hihigit pa sa nakataya ngayon. Kung manipulahin ng mga Republikano ang halalan at makuha ang kontrol ng Kongreso sa susunod na taon, ipagpapatuloy nila ang pagtanggap ng healthcare para sa milyun-milyong Amerikano, pagbawas ng pondo para sa mga paaralan, at pagputol ng mahahalagang serbisyo para sa mga beterano upang makapagbigay ng bawas-buwis para sa mga bilyonaryo at malalaking korporasyon.

IPAGTANGGOL ANG DEMOKRASYA SA LAHAT NG 50 ESTADO

May tungkulin ang California na ipagtanggol ang demokrasya. Upang magawa iyon, hindi tayo maaaring sumuko o lumaban na may nakagapos na mga kamay. Kapag sinubukan ni Trump na manipulahin ang mga halalan, dapat tayong lumaban gamit ang lahat ng magagamit na kasangkapan.

Gumuguhit ang Prop. 50 ng makatarungang mga mapa na kumakatawan sa iba't ibang komunidad ng California at tinitiyak na hindi matakimik ang ating mga tinig dahil sa partidistang gerrymandering sa ibang mga estado.

Nangunguna ang California sa bansa sa pagtatanggol ng karapatang bumoto at patas na halalan. Kapag sinubukan ng ibang mga estado na patahimikin ang ating tinig at manipulahin ang sistema, dapat tayong tumugon nang may katapangan.

Sumama kina Pangulong Barack Obama, Gobernador Gavin Newsom, Senador Alex Padilla, Senador Adam Schiff, Speaker Emerita Nancy Pelosi, mga eksperto sa halalan, mga independent redistricting commissioners, Planned Parenthood, ang NAACP, mga beteranong taga-California, guro, at mga nars.

Bumoto ng OO sa Prop. 50 upang pigilan ang pakana ni Trump ng pandaraya sa halalan.

Bumoto ng OO para sa pagsusuri at pagbabalanse ng kapangyarihan.

Bumoto ng OO upang ipagtanggol ang demokrasya sa lahat ng 50 estado.

Gobernador Gavin Newsom

Senador ng U.S. Alex Padilla

Speaker Emerita ng U.S. Nancy Pelosi

★ SAGOT SA PANGANGATWIRANG PANIG SA PROPOSISYON 50 ★

MALI ANG LANDAS—HINDI SA PROP. 50

Alam natin na ang demokrasya ng Amerika ay nagliliyab, ngunit ang pagpapabilis ng gerrymandering ay dagdag lamang na apoy! Sinasamantala ng mga pulitiko ang krisis na ito upang bigyang-katwiran ang pag-agaw ng kapangyarihan.

PROP. 50 HINDI IPINAGTATANGGOL ANG ATING DEMOKRASYA

Hindi isang magic pill ang Prop. 50 upang gamutin ang mga sakit ng bansa. Ipinapahayag nitong pinoprotektahan ang demokrasya, ngunit binabawasan nito ang mga tinig ng ating mga komunidad at hindi epektibo laban sa anumang labis na paggamit ng kapangyarihan ng pangulo. Bumoto ng HINDI.

Pinahintulutan ng gerrymandering sa California ang Lehislatura na gumuhit ng mga partidistang upuan nang walang transparency o partisipasyon ng mamamayan, tanging upang protektahan ang mga nakaupong opisyal. Pagsapit ng 2001, nabulok ang pamahalaan, at ang mga mambabatas ay naging bihag ng matitinding panig ng kanilang mga partido.

Kumilos ang mga botante at ibinigay ang pagguhit ng linya sa mga mamamayan, na nagresulta sa:

- **Mapagkumpitensyang mga Distrito:** Ang mga dating ligtas na upuan ngayon ay kailangang pagtrabahuhan.
- **Mas Mabuting Representasyon:** Dumoble ang kababaihan sa Lehislatura, natriple ang representasyong Asyano, halos dumoble ang representasyong Itim, at nadagdagan ng 8% ang mga upuang Latino.

- **Pamahalaan para sa Mamamayan:** Sa pamamagitan ng mas katamtamang mga kinatawan, nakapasa ang Lehislatura ng mga bipartisan na batas na nagsisilbi sa interes ng lahat ng taga-California.

TAYO ANG MAMAMAYAN

Ang mga distrito ay hindi pag-aari ng alinmang partido; pag-aari ito ng Mga Mamamayan. Ngunit nais muling kontrolin ng mga pinuno ng partido ang proseso. HINDI sa sistemang “bayad-para-makapaglaro”.

Sinasabi ng Prop. 50 na ito ay “pansamantala,” ngunit lalampasan muli ng Lehislatura ang independent Citizens Redistricting Commission sa 2028, 2030—at marahil lampas pa. Huwag magpaloko.

Iginuhit ng mga mambabatas ang mapang ito nang palihim para aprubahan ninyo nang walang pagtutol. Hindi ito ang inyong desisyon.

Bumoto ng HINDI sa partidistang gerrymandering. Bumoto ng HINDI sa Prop. 50.

Cynthia Dai, Umiikot na Tagapangulo

Unang Komisyon sa Muling Pagbabalangkas ng mga Distrito ng mga Mamamayan

Jeanne Raya, Umiikot na Tagapangulo

Unang Komisyon sa Muling Pagbalangkas ng mga Distrito ng mga Mamamayan

Jodie Filkins Webber, Umiikot na Tagapangulo

Unang Komisyon sa Muling Pagbalangkas ng mga Distrito ng mga Mamamayan

★ PANGANGATWIRANG LABAN SA PROPOSISYON 50 ★

50

PROPOSISYON 50: ISANG PAG-AGAW NG KAPANGYARIHAN NG MGA PULITIKO

Isinulat ang Prop. 50 ng mga pulitiko, para sa mga pulitiko. Winawasak ng Proposisyon 50 ang mga pananggalang ng konstitusyon na nagpapanatili ng patas na mga mapa ng halalan. Tinatangal nito ang mga rekisito upang panatilihin magkakasama ang mga lungsod, county, at lokal na komunidad, at inaalis ang mga proteksiyon ng botante na nagbabawal sa mga mapang idinisenyo upang paboran ang mga nakapang opisyal o partido pulitikal—ibinabalik ang mga pulitiko sa kapangyarihan ng pagguhit ng kanilang sariling mga distrito, o ng kanilang mga kaibigan.

Ang boto ng “HINDI” ay nagpoprotekta ng patas na halalan at nagpapanatili na ang mga tao ng California—hindi ang mga pulitiko—ang may kontrol sa redistricting.

HINDI SA PROP. 50: BINUBUWAG NITO ANG MAHAHALAGANG REPORMANG INAPRUBAHAN NG MGA BOTANTE PARA SA HALALAN

Sa loob ng mga dekada, iginuhit ng mga pulitiko sa Sacramento ang kanilang sariling mga hangganan ng distrito nang palihim na walang pampublikong pagsusuri—tinitiyak ang kanilang muling pagkahalal, tinatangihan ang mga botante ng tunay na pagpipilian, at inaalis ang maraming kababaihan at taong may kulay mula sa pagtakbo sa puwesto.

Noong 2008, inaprubahan ng mga botante ng California ang makasaysayang reporma sa halalan—na lumikha ng independiyenteng Komisyon ng mga Mamamayan ng California sa Muling Pagbabalangkas ng mga Distrito. Nagpasya ang mga botante na ang mga linya ng distrito ay dapat iguhit ng isang balanseng panel ng mga karaniwang mamamayan—hindi ng mga pulitikong makikinabang.

Itinatapon ng Prop. 50 ang mga mapa ng kongreso na iginuhit ng mga mamamayan na nilikha sa pamamagitan ng isang transparent na pampublikong proseso na may input mula sa higit 35,000 taga-California. Sa halip, palihim na iginuhit ng mga pulitiko ang mga mapa—iniwan ang mga botante na walang tunay na boses.

HINDI SA PROP. 50: ISA PANG PLANO UPANG PERMANENTENG TAPUSIN ANG MALAYANG MULING PAGBALANGKAS NG MGA DISTRITO

Noong 2008 at 2010, gumastos ng milyon-milyong dolyar ang Partidong Demokratiko at mga espesyal na interes upang pigilan ang muling pagbabalangkas ng mga distrito ng mamamayan. Kalaunan, nagsampa pa ng kaso ang Partidong Republikano ng California upang baligtarin ang mga mapang iginuhit ng mamamayan—ngunit natalo. Ngayon, nagbabalak ang mga pulitiko sa Sacramento na muling makuha ang kontrol gamit ang Prop. 50.

Huwag magkamali: ang Prop. 50 ay hindi pansamantala. Sa loob ng higit kalahating dekada, makakapagpataw ang mga pulitiko ng kanilang mga gerrymandered na mapa. Mas masahol pa, nagtatakda ito ng mapanganib na precedent—nagbubukas ng pinto para sa Sacramento na patuloy na gumuhit

ng mga mapa ng halalan lampas 2031—binibigyan ang mga pulitiko ng permanenteng kapangyarihan upang protektahan ang kanilang sarili at ang kanilang mga kaalyado mula sa pananagutan para samataas na cost of living sa California, tumataas na gastos sa pabahay, at pagtaas ng bayarin sa enerhiya.

HINDI SA PROP. 50: HUWAG PALINLANG SA POLITICAL SPIN

Ang kaparehong mga pulitiko na tumutol sa malayang muling pagbalangkas ng mga distrito mula sa simula ay nagsasabing “ililigtas ng Prop. 50 ang demokrasya”. Sa totoo, pinahihina ng Prop. 50 ang makatarungang representasyon sa pamamagitan ng pagtatatay sa publiko at pagbabalik ng gerrymandering sa California.

Hindi demokratiko ang Prop. 50; binibigyan nito ang mga botante ng desisyong tanggapin-o-iwanan sa pinaka-partidistang mga mapa sa kasaysayan ng California—isang produkto ng mga palihim na kasunduan ng mga pulitiko na may WALANG makabuluhang partisipasyon ng publiko.

Hinahati ng Prop. 50 ang mga komunidad upang makinabang ang mga pulitiko, hinahati ang mga county ng 114 na beses at mga lungsod ng 141 na beses—malayong higit kaysa sa mga mapang iginuhit ng mga mamamayan.

“Kapag nag-gerrymander ang mga pulitiko, hinahati nila ang ating mga kapitbahayan at pinahihina ang tinig ng mga komunidad na may kulay. Anuman ang mangyari sa Texas, hindi natin mailligtas ang demokrasya sa pamamagitan ng pagsira nito sa California. Bumoto ng HINDI sa Prop. 50.”—Kagalang-galang Mac Shorty, Lider ng Karapatang Sibil

HINDI SA PROP. 50: ISANG MALAKING PAG-AKSAYA NG PERA NG MGA NAGBABAYAD NG BUWIS

Nanawagan ang Lehislatura ng isang special election para lamang ipasa ang pagbabago sa konstitusyon na nagpoprotekta sa mga pulitiko—na nagkakahalaga ng \$200,000,000 mula sa mga nagbabayad ng buwis.

Sa gitna ng malaking budget deficit, gumagawa ang mga pulitiko sa Sacramento ng masakit na pagbawas sa healthcare, pabahay, edukasyon, at pampublikong kaligtasan. Sa halip na protektahan ang mahahalagang programa, ginagastos nila ito sa pag-agaw ng kapangyarihan sa pulitika.

Bumoto ng HINDI sa Prop. 50.

VotersFIRSTAct.org

Roberto Moncada, Miyembro ng Lupon
Nagkakaisang Aksyon ng mga Latino

Faith Bautista Tamashiro, Pangulo
Pambansang Koalisyon para sa Pagkakaiba-iba

Taylor Shorty, Miyembro ng Lupon
Kilusang Muling Pagpapaigting ng Kapangyarihan ng Komunidad

★ SAGOT SA PANGANGATWIRANG LABAN SA PROPOSISYON 50 ★

BABALA: ANG HINDI SA 50 AY SUPTADO NG MGA EXTREMISTANG TAGASUNOD NI TRUMP

Sino ang gumagastos ng milyon-milyon laban sa Prop. 50?

Isang anti-choice na mega-millionaire na nagngalangang Charles Munger Jr. na nais tulungan si Donald Trump at ang mga Republikano ng Red State na manipulahin ang mga halalan ng 2026 at ibigay kay Trump ang ganap na kapangyarihan para sa dalawa pang taon.

Ang mga independent redistricting commissioners, mga eksperto sa halalan, at mga nangungunang organisasyon sa karapatang sibil—mula sa NAACP hanggang sa National Democratic Redistricting Committee—ay nananawagan sa iyo na tanggihan ang mga kasinungalingang ikinakalat ng mga huwad na front groups ng HINDI sa 50.

Kasinungalingan #1: “Binubuwag ng Prop. 50 ang mahahalagang reporma sa halalan na inaprubahan ng mga botante.” Mali ito. Nanawagan ang Prop. 50 sa lahat ng estado na tapusin ang partidistang gerrymandering at muling pinagtitiyag ang kapangyarihan ng Komisyon ng Mamamayan sa Muling Pagbalangkas ng mga Distrito ng California na gumuhit ng mga linya pagkatapos ng susunod na sensus.

Kasinungalingan #2: “Tinatangal ng Prop. 50 ang mga rekisito upang panatilihin magkakasama ang mga lungsod, county, at lokal na komunidad.” Taliwas dito, pinananatili ng Prop. 50 ang MAS maraming lungsod at county na magkakasama, at mga komunidad na buo kaysa sa mga kasalukuyang mapa ng California.

Kasinungalingan #3: “Ibinabalik ng Prop. 50 ang mga pulitiko sa kapangyarihan ng pagguhit ng kanilang sariling mga distrito.” Hindi totoo. Ibinibigay ng Prop. 50 ang kapangyarihan na aprubahan ang mga emerhensiyang mapa sa kamay ng mga botante, hindi ng mga pulitiko.

Kasinungalingan #4: “Permanente nang tinatapos ng Prop. 50 ang malayang muling pagbabalangkas ng mga distrito.” Hindi rin totoo. Ang Prop. 50 ay isang pansamantala at proporsiyonal na tugon sa plano ni Trump na manipulahin ang halalan at matatapos sa 2030.

Hindi maaaring payagan ng mga taga-California sina Donald Trump at mga Republikano ng Texas na manipulahin ang halalan ng 2026 at patahimikin ang ating mga tinig.

Bumoto ng 00 sa Prop. 50.

Ipagtanggol ang demokrasya, panatilihin ang walang-kinikilingang muling pagbalangkas ng distrito at tiyakin ang patas na halalan sa lahat ng 50 estado.

Sara Sadhwani, Komisyoner

2020 Komisyon ng mga Mamamayan sa Muling Pagbalangkas ng mga Distrito ng California

Jodi Hicks, Pangulo
Planned Parenthood Affiliates of California

Nikki Davis Milevsky, Pangulo
Asosasyon ng mga Guro ng Lungsod ng Sacramento